

DZIAŁ V LUDNOŚĆ

Uwagi ogólne

1. Tablice działu opracowano na podstawie:
 - 1) wyników spisów powszechnych;
 - 2) bilansów stanu i struktury **ludności faktycznie zamieszkałej** na terenie gminy. Bilanse ludności sporządza się dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego przy uwzględnieniu:
 - a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
 - b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 2 miesiące na terenie gminy a liczbą osób czasowo nieobecnych, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;
 - 3) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych ludności na pobyt stały;
 - 4) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
 - 5) sprawozdawczości sądów okręgowych – o prawomocnie orzeczonych separacjach i rozwodach.

U w a g a. Poczawszy od danych za 2000 r. bilans stanu i struktury ludności oraz wszystkie współczynniki demograficzne są opracowywane przy uwzględnieniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002.

2. Przez ludność w wieku produkcyjnym rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18-64 lata, dla kobiet 18-59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku **mobilnym**, tj. w wieku 18-44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni – 45-64 lata, kobiety – 45-59 lat. Przez ludność w wieku **nieprodukcyjnym** rozumie się ludność w wieku **przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz ludność w wieku **poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

3. Poziom wykształcenia ludności określa najwyższy ukończony poziom kształcenia w szkole lub szkolenia w innym trybie i formie, uznany zgodnie z obowiązującym systemem szkolnictwa. Podstawą zaliczania wykształcenia do określonego poziomu było uzyskanie świadectwo (dyplom) ukończenia odpowiedniej szkoły.

CHAPTER V POPULATION

General notes

1. Chapter tables were compiled on the basis of:
 - 1) the results of the national censuses;
 - 2) the balances of the size and structure of the **population (actually living in a gmina)**. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, taking into account:
 - a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and cancelling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,
 - b) difference between the number of people registered for temporary stay for a period of more than 2 months in a gmina and the number of people temporary absent there, which simultaneously makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina;
 - 3) the registers of the Ministry of the Interior and Administration on internal and international migration of population for permanent residence;
 - 4) documentation of Civil Status Offices regarding registered marriages, births and deaths;
 - 5) documentation of district courts – regarding legally valid decisions in actions for separations and divorces.

N o t e. Since 2000 the data regarding the balances of the size and structure of the population as well as all demographic rates and indicators are compiled on the basis of the Population and Housing Census 2002.

2. The working age population refers to males, aged 18-64, and females, aged 18-59. In this category the age groups of **mobility** (i.e. 18-44) and **non-mobility** (i.e. 45-64 for males and 45-59 for females) are distinguished. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

3. Educational level of population is defined by the highest level of education completed at school or trainings in other course or form, recognized in accordance with the educational system in force. The basis for recognizing education to be on the appropriate level was a certificate (diploma) obtained upon graduation from the appropriate school.

4. Stan cywilny prawny ustalono dla osób w wieku 15 lat i więcej według obowiązującego w danym kraju prawa.

5. Osobą niepełnosprawną jest taka osoba, która posiada odpowiednie orzeczenie wydane przez organ do tego uprawniony – osoba niepełnosprawna prawnie lub osoba, która takiego orzeczenia nie posiada, lecz odczuwa ograniczenie w wykonywaniu czynności podstawowych dla swojego wieku – osoba niepełnosprawna tylko biologicznie.

6. Podziału ludności według głównego źródła utrzymania dokonano na podstawie kryterium wyłącznego lub głównego źródła dochodów.

Ze względu na posiadane źródła utrzymania ludność dzieli się na dwie kategorie:

- posiadających własne źródła utrzymania, tj. osoby utrzymujące się z dochodów uzyskiwanych z pracy osobiście wykonywanej (w tym z dochodów z wynajmu), z niezarobkowych źródeł, a także z własności,
- utrzymywanych, tj. osoby pozostające na utrzymaniu innych osób posiadających własne źródło dochodów.

Do ludności utrzymującej się z dochodów z pracy zaliczono: zatrudnionych na podstawie stosunku pracy, osoby (łącznie z pomagającymi członkami rodzin) prowadzące działalność gospodarczą, w tym prowadzące gospodarstwo indywidualne w rolnictwie, osoby wykonujące wolne zawody (np. twórcy, adwokaci, lekarze), osoby wykonujące pracę nakładczą, agentów, członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych, duchownych, a także w 2002 r. osoby utrzymujące się z dochodów z wynajmu.

Do ludności utrzymującej się z niezarobkowych źródeł zaliczono osoby, dla których posiadanie niezarobkowego źródła stanowi wyłączne lub główne źródło utrzymania.

Do niezarobkowych źródeł utrzymania zaliczono: emeryturę, rentę (z tytułu niezdolności do pracy, rodzinna, socjalna) łącznie ze świadczeniem rehabilitacyjnym, zasiłek dla bezrobotnych, zasiłek pomocy społecznej dla osób, które nie mają żadnych dochodów lub mają dochody niewystarczające oraz inne źródła (m.in. zasiłek i świadczenie przedemerytalne, zasiłek pielęgnacyjny, wychowawczy, alimenty, stypendium).

Do ludności utrzymującej się z dochodów z własności zalicza się osoby utrzymujące się z dochodów z tytułu oddanych w dzierżawę gruntów rolnych, z lokat kapitałowych (z obrotu akcjami, obligacjami, zysków kapitałowych itp.), z odsetek od oszczędności, z udziału w zyskach przedsiębiorstw (dywidend).

7. Przez gospodarstwo domowe rozumie się zespół osób spokrewnionych i niespokrewnionych, zamieszkujących razem i wspólnie utrzymujących się. Osoby samotne utrzymujące się samodzielnie tworzą jednoosobowe gospodarstwa domowe.

4. Civil legal status has been set for persons aged 15 and above according to the binding law.

5. The disabled person is such person, who has appropriate judgement issued by a body, authorised to this – a person legally disabled or a person, who does not have such judgement, but feels constraints in the ability of performing basic activities for its age – a person only biologically disabled.

6. Division of population according to the main source of maintenance was made on the basis of criteria of the only or the main source of incomes.

In respect of the possessed source of maintenance population is divided into two categories:

- persons with own sources of maintenance, i.e. people earning their living from incomes obtained from work performed personally (including rent incomes), from non-earned sources, and also from property,
- persons maintained, i.e. people, who remain maintained by other persons with own source of income.

Population maintained incomes from work included: employees hired on the basis of an employment contract, own-account workers (including contributing family workers) including persons managing private farms in agriculture, persons practising learned professions (e.g., creators, lawyers, doctors), outworkers, agents, members of agricultural producers' co-operatives, clergy as well as in 2002 persons which earn their living from rent income.

Population, which earns its living from non-earned sources of maintenance, includes persons, for whom the non-earned source of income constitutes an exclusive or main source of living.

The non-earned sources of maintenance include: retirement pay, pension (resulting from an inability to work, family, disability welfare) including rehabilitation benefit, unemployment benefit, social assistance benefit for people, who do not have any incomes or have insufficient incomes and other sources (among others: pre-retirement benefit and allowance, nursing benefits, child-care benefit, alimonies, scholarship).

Population, which earns its living from incomes from owning, includes persons, who live by incomes from leased agricultural land, capital investments (on trade of shares, bonds, capital gains etc.), interest rate on savings, share in profits of a company (dividends).

7. The household is understood as a group of related or unrelated persons, living together and earning their living collectively. Lone persons, who maintain themselves individually, constitute one-person households.

8. Gospodarstwo domowe z użytkownikiem gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie jest to gospodarstwo, w którym jeden z członków jest użytkownikiem gospodarstwa indywidualnego o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych, gospodarstwa indywidualnego (działki rolnej) o powierzchni do 1 ha użytków rolnych lub jest właścicielem zwierząt gospodarskich nieposiadającym użytków rolnych.

9. Przez **rodzinę** rozumie się zespół osób wyodrębnionych w ramach gospodarstwa domowego na podstawie kryteriów biologicznych, wychodząc od najmłodszego pokolenia.

Jako **dziecko** określa się osobę w każdym wieku, która pozostaje w gospodarstwie domowym (lub przebywa w gospodarstwie zbiorowym) wraz z obojgiem lub jednym z rodziców. Do dzieci zalicza się również pasierbów oraz dzieci przysposobione.

10. Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano:

- małżeństwa – według miejsca zameldowania na pobyt stały męża przed ślubem (w przypadku gdy mąż przed ślubem mieszkał za granicą, przyjmuje się miejsce zameldowania żony przed ślubem),
- separacje – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka; w przypadku zgodnego wniosku stron przyjmuje się miejsce zamieszkania męża),
- rozwoły – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka),
- urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka,
- zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Dane o **małżeństwach** uwzględniają związki małżeńskie zawarte w formie przewidzianej prawem w urzędach stanu cywilnego. Na mocy ustawy z dnia 24 VII 1998 r. (Dz. U. Nr 117, poz. 757) w urzędach stanu cywilnego rejestrowane są także małżeństwa podlegające prawu wewnętrznemu Kościoła lub Związku Wyznaniowego zawarte w obecności duchownego. Małżeństwo zawarte w tej formie podlega prawu polskiemu i pociąga za sobą takie same skutki cywilnoprawne, jak małżeństwo zawarte przed kierownikiem urzędu stanu cywilnego.

Płodność kobiet mierzy się współczynnikiem obliczonym jako iloraz liczby urodzeń żywych i liczby kobiet w wieku rozrodczym (15-49 lat). Oprócz ogólnych współczynników płodności podaje się również

8. *The household of private farm user in agriculture is a household, in which one of the members is a user of a private farm exceeding 1 ha of agricultural land, private farm (agricultural plots) of up to 1 ha of agricultural land or is the owner of livestock, who does not possess agricultural land.*

9. *The family is understood as a team of persons in a household on the basis of biological criteria, starting with the youngest generation.*

A child is defined as a person at any age, which remains in the household (or stays in an institutional household) together with one or both parents. Children include also step children and adopted children.

10. *Data regarding the vital statistics according to territorial division were compiled as follows:*

- marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage (in cases when the husband lived abroad before the marriage, the wife's place of residence before the marriage is used),
- separations – according to the plaintiff's place of residence (in case when person filling petition residing abroad, place of residence of a spouse has been taken; in cases unanimous petition of both of persons – residence of husband is used),
- divorces – according to the plaintiff's place of residence (in case when person filling petition residing abroad, place of residence of a spouse has been taken),
- births – according to the mother's place of permanent residence,
- deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

Data regarding marriages refers to marriages contracted according to lawful rules at the civil status offices. On the basis of the Law dated 24 VII 1998 (Journal of Laws, No. 117, item 757) in the local civil status offices in Poland are registered all marriages, including those based on the internal law of the Churches or the Religious Associations. Marriages contracted (on the basis of canon law marriages) subordinate the civil Polish laws and induce due to the same civil and law consequences as marriages contracted in the local civil status offices.

Female fertility rate is calculated as the ratio of the number of live births and the number of women in the reproductive age (15-49). Besides total rate, age-specific fertility rates are published, that are calculated

współczynniki grupowe (cząstkowe), obliczone jako ilorazy liczby urodzeń żywych z kobiet w danej grupie wieku i liczby kobiet w tej samej grupie wieku. Urodzenia z matek w wieku poniżej 15 lat zalicza się do grupy 15-19 lat; urodzenia z matek w wieku 50 lat i więcej zalicza się do grupy 45-49 lat.

Współczynniki reprodukcji ludności:

- **współczynnik dzietności** oznacza liczbę dzieci, które urodziłyby przeciętnie kobieta w ciągu całego okresu rozrodczego (15-49 lat) przy założeniu, że w poszczególnych fazach tego okresu rodziłyby z intensywnością obserwowaną w badanym roku, tzn. przy przyjęciu cząstkowych współczynników płodności z tego okresu za niezmiennie,
- **współczynnik reprodukcji brutto** przedstawia liczbę córek urodzonych przeciętnie przez kobietę przy założeniu, że kobieta w wieku rozrodczym będzie rodzić z częstotliwością, jaką charakteryzują się wszystkie kobiety rodzące w roku, dla którego oblicza się współczynnik reprodukcji (niezmiennie współczynniki płodności),
- **współczynnik dynamiki demograficznej** jest to stosunek liczby urodzeń żywych do liczby zgonów w danym okresie.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

11. Dane o migracjach wewnętrznych ludności opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniach osób na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

12. Dane o migracjach zagranicznych opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób przyjeżdżających do Polski na pobyt stały (imigracja) oraz o wymeldowaniach osób wyjeżdżających z Polski za granicę na stałe (emigracja).

13. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności zameldowanej na pobyt stały (według stanu w dniu 30 VI).

as the ratios of the number of live births from women and the number of these women in the same groups of age. Births from mothers in the age under 15 are counted to the group 15-19 and from the mothers in the age 50 and over - to the group 45-49.

Reproduction rates:

- **total fertility rate** refers to the number of children which would be born to the average woman during the course of her entire reproductive period (15-49 years of age) assuming that in particular phases of this period she would give births with an intensity observed during a given year, i.e., in assuming age specific fertility rates for this period to be constant,
- **gross reproduction rate** refers to the number of daughters which would be born to the average woman assuming that a woman during her reproductive age will give births with an intensity which is characteristic for all women giving births in the year for which the reproduction rate is calculated (constant fertility rates),
- **demographic dynamics rate** is the ratio of the number of live births to the number of deaths in a given period.

Natural increase of the population means the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Infant is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

11. Data regarding internal migration of the population were compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration for permanent residence. This information does not include changes of address within the same gmina (town), with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

12. Data regarding international migration were compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of people arriving to Poland for permanent residence (immigration) as well as regarding the removal from registration of people leaving Poland for permanent residence abroad (emigration).

13. Rates concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of population registered for permanent residence (as of 30 VI).

TABL. 1 (48). LUDNOŚĆ^a NA PODSTAWIE SPISÓW
POPULATION^a BASED ON CENSUS DATA

DATA SPISU CENSUS DATA	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males	Ludność na 1 km ² Population per 1 km ²
	w tys. in thous.				
14 II 1946	77,8	37,1	40,7	110	1179
3 XII 1950	103,5	49,3	54,2	110	1568
6 XII 1960	147,6	72,5	75,1	104	2036
8 XII 1970	191,2	95,7	95,5	100	2584
7 XII 1978	227,1	111,5	115,6	104	1775
7 XII 1988	249,8	121,2	128,6	106	1837
20 V 2002	253,5	121,5	132,0	109	1864

a W każdorazowym podziale administracyjnym.

a In each administrative division.

TABL. 2 (49). LUDNOŚĆ^a NA PODSTAWIE BILANSÓW
POPULATION^a BASED ON BALANCES

LATA YEARS	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males	Ludność na 1 km ² Population per 1 km ²
	w tys. in thous.				
STAN W DNIU 30 VI AS OF 30 VI					
1970	189,8	95,2	94,6	99	2673
1975	217,8	109,5	108,3	99	1757
1980	234,4	114,8	119,6	104	1831
1985	245,4	119,4	126,0	106	1917
1990	251,5	122,2	129,3	106	1849
1995	251,4	121,0	130,4	108	1848
2000	253,3	121,7	131,6	108	1870
2001	253,5	121,6	131,9	108	1871
2002	253,5	121,5	132,0	109	1871
2003	253,6	121,5	132,1	109	1872
2004	253,7	121,4	132,3	109	1872
2005	253,1	121,0	132,1	109	1868
STAN W DNIU 31 XII AS OF 31 XII					
1970	194,6	97,4	97,2	100	2629
1975	221,0	111,0	110,0	99	1783
1980	236,4	115,8	120,6	104	1847
1985	246,5	119,8	126,7	106	1926
1990	251,5	122,2	129,3	106	1849
1995	251,6	121,1	130,5	108	1850
2000	253,4	121,6	131,8	108	1870
2001	253,4	121,4	132,0	109	1870
2002	253,5	121,4	132,1	109	1871
2003	253,5	121,3	132,2	109	1871
2004	253,3	121,1	132,2	109	1870
2005	252,8	120,7	132,1	109	1866

a W każdorazowym podziale administracyjnym.

a In each administrative division.

TABL. 3 (50). LUDNOŚĆ^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU

Stan w dniu 31 XII

POPULATION^a BY SEX AND AGE

As of 31 XII

WIEK AGE	2000	2001	2002	2003	2004	2005
OGÓŁEM TOTAL						
OGÓŁEM GRAND TOTAL	253387	253364	253508	253500	253324	252791
0-2 lata	6610	6565	6510	6488	6550	6648
3-6	9385	9101	8903	8888	8839	8674
7-14	23197	22289	21700	20907	20236	19549
15-17	11813	11079	10191	9505	9005	8768
18-19	7844	7908	7993	7726	7080	6371
20-24	21593	21281	20791	20613	20335	19826
25-29	20604	21385	21820	22118	21993	21810
30-34	16012	16635	17708	18687	20101	21060
35-39	15594	15324	15246	15189	15359	15850
40-44	19747	18564	17293	16377	15669	15234
45-49	22391	22183	21941	21257	20298	19144
50-54	20893	21391	21632	21779	21717	21456
55-59	12369	13485	14846	16298	18000	19785
60-64	12726	12448	12287	12176	11769	11519
65-69	11961	12010	12030	12022	11974	11720
70-74	9511	9941	10234	10333	10579	10597
75-79	5826	6242	6548	6983	7381	7890
80 lat i więcej and more	5311	5533	5835	6154	6439	6890
W tym MEŹCZYŹNI Of which MALES						
RAZEM TOTAL	121609	121420	121435	121303	121112	120733
0-2 lata	3442	3396	3344	3301	3352	3476
3-6	4782	4661	4557	4574	4554	4481
7-14	11798	11309	11034	10650	10338	9949
15-17	6038	5688	5194	4822	4542	4453
18-19	4043	4029	4045	3946	3583	3212
20-24	10809	10636	10488	10398	10315	10089
25-29	10435	10779	10930	10904	10744	10585
30-34	8361	8620	9093	9605	10259	10652
35-39	7814	7805	7750	7744	7907	8229
40-44	9412	8823	8328	7999	7732	7570
45-49	10439	10386	10319	9994	9575	9034
50-54	9899	10070	10161	10172	10035	9876
55-59	5968	6472	7038	7711	8440	9171
60-64	5610	5542	5532	5526	5434	5437
65-69	5252	5160	5176	5133	5117	4936
70-74	4141	4433	4483	4427	4484	4456
75-79	1978	2157	2405	2710	2950	3213
80 lat i więcej and more	1388	1454	1558	1687	1751	1914

a Na podstawie bilansów.

a Based on balances.

TABL. 4 (51). LUDNOŚĆ^a W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
OGÓŁEM	253387	253364	253508	253500	253324	252791
TOTAL						
W wieku przedprodukcyjnym	51005	49034	47304	45788	44630	43639
<i>Pre-working age</i>						
mężczyźni	26060	25054	24129	23347	22786	22359
<i>males</i>						
kobiety	24945	23980	23175	22441	21844	21280
<i>females</i>						
W wieku produkcyjnym	162657	163698	164802	165570	165986	165973
<i>Working age</i>						
mężczyźni	82790	83162	83684	83999	84024	83855
<i>males</i>						
kobiety	79867	80536	81118	81571	81962	82118
<i>females</i>						
W wieku poprodukcyjnym	39725	40632	41402	42142	42708	43179
<i>Post-working age</i>						
mężczyźni	12759	13204	13622	13957	14302	14519
<i>males</i>						
kobiety	26966	27428	27780	28185	28406	28660
<i>females</i>						
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym	55,8	54,8	53,8	53,1	52,6	52,3
Non-working age population per 100 persons of working age						
Mężczyźni	46,9	46,0	45,1	44,4	44,1	44,0
<i>Males</i>						
Kobiety	65,0	63,8	62,8	62,1	61,3	60,8
<i>Females</i>						

a Na podstawie bilansów.

a Based on balances.

TABL. 5 (52). PROGNOZA LUDNOŚCI W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM

Stan w dniu 31 XII

PROJECTION OF POPULATION BY WORKING AND NON-WORKING AGE

As of 31 XII

PLĘĆ GRUPY WIEKU	2010	2015	2020	2025	2030	SEX AGE GROUP
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS						
OGÓŁEM	253225	249385	242473	232218	219233	TOTAL
mężczyźni	121070	119092	115756	110869	104639	<i>males</i>
kobiety	132155	130293	126717	121349	114594	<i>females</i>
Wiek przedprodukcyjny	39605	36964	34401	31212	27437	<i>Pre-working age</i>
mężczyźni	20222	18889	17595	15944	13998	<i>males</i>
kobiety	19383	18075	16806	15268	13439	<i>females</i>

TABL. 5 (52). **PROGNOZA LUDNOŚCI W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

PROJECTION OF POPULATION BY WORKING AND NON-WORKING AGE (cont.)

As of 31 XII

PLĘĆ GRUPY WIEKU	2010	2015	2020	2025	2030	SEX AGE GROUP
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS						
Wiek produkcyjny	163474	153141	142454	133345	124466	Working age
mężczyźni	84777	80371	75029	69820	65330	males
kobiety	78697	72770	67425	63525	59136	females
Wiek poprodukcyjny	50146	59280	65618	67661	67330	Post-working age
mężczyźni	16071	19832	23132	25105	25311	males
kobiety	34075	39448	42486	42556	42019	females
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym ...	54,9	62,8	70,2	74,1	76,1	Non-working age population per 100 persons of working age
Mężczyźni	42,8	48,2	54,3	58,8	60,2	Males
Kobiety	67,9	79,0	87,9	91,0	93,8	Females
W ODSETKACH IN PERCENT						
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL
mężczyźni	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	males
kobiety	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	females
Wiek przedprodukcyjny	15,6	14,8	14,2	13,4	12,5	Pre-working age
mężczyźni	16,7	15,9	15,2	14,4	13,4	males
kobiety	14,7	13,9	13,3	12,6	11,7	females
Wiek produkcyjny	64,6	61,4	58,8	57,4	56,8	Working age
mężczyźni	70,0	67,5	64,8	63,0	62,4	males
kobiety	59,5	55,9	53,2	52,3	51,6	females
Wiek poprodukcyjny	19,8	23,8	27,1	29,1	30,7	Post-working age
mężczyźni	13,3	16,7	20,0	22,6	24,2	males
kobiety	25,8	30,3	33,5	35,1	36,7	females

Źródło: „Prognoza demograficzna na lata 2003-2030”, GUS, Warszawa 2004.

Source: “Demographic Projection of Poland 2003-2030”, Central Statistical Office, Warsaw 2004.

TABL. 6 (53). **LUDNOŚĆ^a WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA**POPULATION^a BY EDUCATIONAL LEVEL

WYKSZTAŁCENIE	1988	2002			SPECIFICATION
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	
	w tys. in thous.	w odsetkach in percent			
OGÓŁEM^b	192,5	222,0	100,0	100,0	TOTAL^b
Wyższe	22,5	38,8	17,5	18,6	Tertiary
Średnie ^c	68,7	90,7	40,8	37,1	Secondary ^c
w tym ogólnokształcące	18,6	30,4	13,7	9,7	of which general secondary
Zasadnicze zawodowe	44,3	41,2	18,6	23,8	Basic vocational
Podstawowe	54,1	42,7	19,3	16,7	Primary
Niepełne podstawowe i bez wykształcenia szkolnego	2,3	3,5	1,6	1,4	Incompleted primary and without school education

a Dane spisów powszechnych; w 1988 r. dotyczy ludności w wieku 15 lat i więcej, w 2002 r. dotyczy ludności w wieku 13 lat i więcej. b W dalszym podziale nie uwzględniono osób o nieustalonym poziomie wykształcenia. c Łącznie z policealnym.

a Data of the national censuses; in 1988 concern the population aged 15 and more, in 2002 concern the population aged 13 and more. b Data exclude persons for whom the educational level is unknown. c Including post-secondary educational level.

TABL. 7 (54). LUDNOŚĆ^a WEDŁUG STANU CYWILNEGO PRAWNEGO W 2002 R.POPULATION^a BY LEGAL MARITAL STATUS IN 2002

STAN CYWILNY PRAWNY LEGAL MARITAL STATUS	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w odsetkach in percent		
OGÓŁEM TOTAL	215987	102355	113632	100,0	100,0	100,0
Kawaler/panna Single	57341	31023	26318	26,5	30,3	23,2
Żonaty/zamężna Legally married	124724	62286	62438	57,8	60,9	54,9
pozostający w związku małżeńskim living together	122450	61255	61195	56,7	59,9	53,8
niepozostający w związku małżeń- skim living separately	2274	1031	1243	1,1	1,0	1,1
Wdowiec/wdowa Widower/widow	18873	2905	15968	8,8	2,8	14,0
Rozwiedziony/rozwiedziona Divorced	11735	4513	7222	5,4	4,4	6,4
Pozostały/pozostała Other	3314	1628	1686	1,5	1,6	1,5

a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań z 20 V 2002 r.; w wieku 15 lat i więcej.

a Data of the National Population and Housing Census as of 20 V 2002; aged 15 and more.

TABL. 8 (55). NIEPEŁNOSPRAWNI^a WEDŁUG EKONOMICZNYCH GRUP WIEKU, POZIOMU WYKSZTAŁCENIA ORAZ KATEGORII NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI W 2002 R.DISABLED PERSONS^a BY ECONOMICAL GROUPS OF AGE, EDUCATIONAL LEVEL AND CATEGORY OF DISABILITY IN 2002

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w odsetkach in percent		
OGÓŁEM TOTAL	39687	18066	21621	100,0	100,0	100,0
Według ekonomicznych grup wieku ^b : By economical groups of age ^b :						
przedprodukcyjny pre-working	1385	753	632	3,5	4,2	2,9
produkcyjny working	21505	11420	10085	54,2	63,2	46,6
poprodukcyjny post-working	16775	5883	10892	42,3	32,6	50,4

a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań z 20 V 2002 r. b W dalszym podziale nie uwzględniono osób o nieustalonym wieku.

a Data of the National Population and Housing Census as of 20 V 2002. b Data exclude persons for whom age is unknown.

TABL. 8 (55). NIEPEŁNOSPRAWNI^a WEDŁUG EKONOMICZNYCH GRUP WIEKU, POZIOMU WYKSZTAŁCENIA ORAZ KATEGORII NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI W 2002 R. (cd.)
 DISABLED PERSONS^a BY ECONOMICAL GROUPS OF AGE, EDUCATIONAL LEVEL AND CATEGORY OF DISABILITY IN 2002 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w odsetkach in percent		
Według poziomu wykształcenia ^b : By educational level ^b :						
w tym: of which:						
wyższe tertiary	4694	2720	1974	11,8	15,1	9,1
średnie ^c secondary ^c	15063	6373	8690	38,0	35,3	40,2
zasadnicze zawodowe basic vocational	8378	4951	3427	21,1	27,4	15,9
Niepełnosprawni prawnie Legally disabled persons	33609	15891	17718	84,7	88,0	81,9
Według ekonomicznych grup wieku ^d : By economical groups of age ^d :						
przedprodukcyjny pre-working	974	534	440	2,5	3,0	2,0
produkcyjny working	19756	10488	9268	49,8	58,1	42,9
poprodukcyjny post-working	12860	4861	7999	32,4	26,9	37,0
Według poziomu wykształcenia ^b : By educational level ^b :						
w tym: of which:						
wyższe tertiary	4251	2495	1756	10,7	13,8	8,1
średnie ^c secondary ^c	13173	5721	7452	33,2	31,7	34,5
zasadnicze zawodowe basic vocational	7375	4415	2960	18,6	24,4	13,7
Niepełnosprawni tylko biologicznie Biologically disabled persons	6078	2175	3903	15,3	12,0	18,1
Według ekonomicznych grup wieku ^d : By economical groups of age ^d :						
przedprodukcyjny pre-working	411	219	192	1,0	1,2	0,9
produkcyjny working	1749	932	817	4,4	5,2	3,8
poprodukcyjny post-working	3915	1022	2893	9,9	5,6	13,4

a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań z 20 V 2002 r. b W wieku 13 lat i więcej. c Łącznie z policealnym. d W dalszym podziale nie uwzględniono osób o nieustalonym wieku.

a Data of the National Population and Housing Census as of 20 V 2002. b Aged 13 and more. c Including post-secondary educational level. d Data exclude persons for whom age is unknown.

TABL. 8 (55). NIEPEŁNOSPRAWNI^a WEDŁUG EKONOMICZNYCH GRUP WIEKU, POZIOMU WYKSZTAŁCENIA ORAZ KATEGORII NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI W 2002 R. (dok.)
 DISABLED PERSONS^a BY ECONOMICAL GROUPS OF AGE, EDUCATIONAL LEVEL AND CATEGORY OF DISABILITY IN 2002 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w odsetkach in percent		
Niepełnosprawni tylko biologicznie (dok.): Biologically disabled persons (cont.):						
Według poziomu wykształcenia ^b : By educational level ^b :						
w tym: of which:						
wyższe tertiary	443	225	218	1,1	1,2	1,0
średnie ^c secondary ^c	1890	652	1238	4,8	3,6	5,7
zasadnicze zawodowe basic vocational	1003	536	467	2,5	3,0	2,2

a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań z 20 V 2002 r. b W wieku 13 lat i więcej. c Łącznie z policealnym.

a Data of the National Population and Housing Census as of 20 V 2002. b Aged 13 and more. c Including post-secondary educational level. d Data exclude persons for whom age is unknown.

TABL. 9 (56). LUDNOŚĆ^a WEDŁUG GŁÓWNEGO ŹRÓDŁA UTRZYMANIA
 POPULATION^a BY MAIN SOURCE OF MAINTENANCE

GŁÓWNE ŹRÓDŁO UTRZYMANIA	1988	2002			MAIN SOURCE OF MAINTENANCE	
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females		
	w tys. in thous.	w odsetkach in percent				
OGÓŁEM^b	249,8	253,5	100,0	100,0	100,0	TOTAL^b
Dochody z pracy	108,4	93,3	36,8	42,3	31,7	Incomes from work
poza rolnictwem	106,8	92,9	36,7	42,1	31,6	outside agriculture
w rolnictwie	1,6	0,4	0,1	0,2	0,1	in agriculture
Niezarobkowe źródło	44,3	65,0	25,7	22,6	28,5	Non-earned source
w tym:						of which:
emerytura	23,6	36,1	14,2	14,3	14,1	retirement pay
renta	11,6	22,0	8,7	5,8	11,3	pension
Dochody z własności	-	0,4	0,1	0,2	0,1	Incomes from owning
Na utrzymaniu	97,1	90,3	35,6	33,1	37,9	As dependents

a Dane spisów powszechnych. b W dalszym podziale nie uwzględniono osób o nieustalonym źródle utrzymania.

a Data of national censuses. b Data exclude persons for whom the source of maintenance is unknown.

TABL. 10 (57). **GOSPODARSTWA DOMOWE I LUDNOŚĆ^a WEDŁUG LICZBY OSÓB W GOSPODARSTWIE DOMOWYM W 2002 R.**HOUSEHOLDS AND POPULATION^a BY NUMBER OF PERSONS IN HOUSEHOLD IN 2002

TYP GOSPODARSTWA DOMOWEGO TYPE OF HOUSEHOLD	Gospodarstwa domowe Households					Ludność w gospodarstwach domowych Population in households		Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym Average number of persons in household	
	ogółem total	o liczbie osób by number of persons				ogółem total	w tym 5 i więcej osobowych of which 5 persons and more		
		1	2	3	4				5 i więcej and more
OGÓŁEM TOTAL									
OGÓŁEM	101293	29766	26315	21639	16815	6758	251223	36650	2,48
GRAND TOTAL									
Gospodarstwa rodzinne Family households	69983	-	24949	21495	16790	6749	218144	36601	3,12
jednorodzinne	67503	-	24949	21495	15990	5069	205274	26931	3,04
one-family									
dwurodzinne	2383	-	-	-	800	1583	12131	8931	5,09
two-family									
trzy i więcej rodzinne three-family and more	97	-	-	-	-	97	739	739	7,62
Gospodarstwa nierodzinne Non-family households	31310	29766	1366	144	25	9	33079	49	1,06
GOSPODARSTWA DOMOWE BEZ UŻYTKOWNIKA INDYWIDUALNEGO GOSPODARSTWA ROLNEGO (DZIAŁKI ROLNEJ)									
HOUSEHOLDS EXCLUDING PRIVATE FARM USER IN AGRICULTURE (AGRICULTURAL PLOTS)									
RAZEM	99504	29558	25924	21170	16333	6519	245559	35311	2,47
TOTAL									
Gospodarstwa rodzinne Family households	68415	-	24570	21027	16308	6510	212715	35262	3,11
jednorodzinne	66003	-	24570	21027	15518	4888	200244	25951	3,03
one-family									
dwurodzinne	2318	-	-	-	790	1528	11758	8598	5,07
two-family									
trzy i więcej rodzinne three-family and more	94	-	-	-	-	94	713	713	7,59
Gospodarstwa nierodzinne Non-family households	31089	29558	1354	143	25	9	32844	49	1,06
GOSPODARSTWA DOMOWE Z UŻYTKOWNIKIEM INDYWIDUALNEGO GOSPODARSTWA ROLNEGO (DZIAŁKI ROLNEJ)									
HOUSEHOLDS WITH PRIVATE FARM USER IN AGRICULTURE (AGRICULTURAL PLOTS)									
RAZEM	1789	208	391	469	482	239	5664	1339	3,17
TOTAL									
Gospodarstwa rodzinne Family households	1568	-	379	468	482	239	5429	1339	3,46
jednorodzinne	1500	-	379	468	472	181	5030	980	3,35
one-family									
dwurodzinne	65	-	-	-	10	55	373	333	5,74
two-family									
trzy i więcej rodzinne three-family and more	3	-	-	-	-	3	26	26	8,67
Gospodarstwa nierodzinne Non-family households	221	208	12	1	-	-	235	-	1,06

a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań z 20 V 2002 r.

a Data of the National Population and Housing Census as of 20 V 2002.

TABL. 11 (58). **GOSPODARSTWA DOMOWE^a WEDŁUG LICZBY OSÓB W GOSPODARSTWIE I GŁÓWNEGO ŹRÓDŁA UTRZYMANIA W 2002 R.**HOUSEHOLDS^a BY NUMBER OF PERSONS IN HOUSEHOLD AND MAIN SOURCE OF MAINTENANCE IN 2002

GŁÓWNE ŹRÓDŁO UTRZYMANIA GOSPODARSTWA DOMOWEGO MAIN SOURCE OF MAINTENANCE OF HOUSEHOLD	Ogółem Total	O liczbie osób By number of persons				
		1	2	3	4	5 i więcej and more
OGÓŁEM	101293	29766	26315	21639	16815	6758
TOTAL						
w tym: of which:						
Praca	55028	10680	10507	15003	13718	5120
Work						
w sektorze publicznym	18850	3117	3745	5294	4916	1778
in public sector						
w sektorze prywatnym	36178	7563	6762	9709	8802	3342
in private sector						
najemna	27640	5963	5307	7435	6461	2474
paid work						
na rachunek własny ^b	8538	1600	1455	2274	2341	868
self-employed ^b						
Niezarobkowe źródło	39261	14431	14671	5929	2728	1502
Non-earned source						
emerytury i renty	36554	13582	14019	5319	2367	1267
retirement pay and pension						
pozostałe niezarobkowe źródła other non-earned sources	2707	849	652	610	361	235
Dochody z własności	249	109	44	44	39	13
Incomes from owning						
Na utrzymaniu	5613	4515	608	332	113	45
As dependents						

a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002. b Łącznie z dochodami z najmu.

a Data of the National Population and Housing Census as of 20 V 2002. b Including incomes from rent.

TABL. 12 (59). **RODZINY W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a WEDŁUG TYPÓW RODZIN W 2002 R.**FAMILIES IN HOUSEHOLDS^a BY TYPE OF FAMILY IN 2002

GOSPODARSTWA RODZINNE FAMILY HOUSEHOLDS	Ogółem Grand total	Małżeństwa Marriages			Partnerzy Cohabiting couples			Samotne matki z dziećmi Lone mothers with children	Samotni ojcowie z dziećmi Lone fathers with children
		razem total	bez dzieci without children	z dziećmi with children	razem total	bez dzieci without children	z dziećmi with children		
OGÓŁEM	72562	55663	18597	37066	2007	1024	983	13182	1710
TOTAL									
Jednorodzinne	67503	52803	17141	35662	1921	977	944	11243	1536
One-family									
Dwurodzinne	4766	2706	1375	1331	80	44	36	1820	160
Two-family									
Trzy i więcej rodzinne	293	154	81	73	6	3	3	119	14
Three-family and more									

a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań z 20 V 2002 r.

a Data of the National Population and Housing Census as of 20 V 2002.

TABL. 13 (60). **RODZINY Z DZIEĆMI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a WEDŁUG TYPU RODZINY, LICZBY DZIECI DO LAT 24 POZOSTAJĄCYCH NA UTRZYMANIU I WIEKU DZIECI W 2002 R.**
FAMILIES WITH CHILDREN IN HOUSEHOLDS^a BY TYPE OF FAMILY, NUMBER OF CHILDREN UP TO 24 YEARS OLD REMAINING AS DEPENDENTS AND AGE OF CHILDREN IN 2002

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Mażeń- stwa z dziećmi <i>Marriages with children</i>	Partnerzy z dziećmi <i>Cohabiting couples with children</i>	Samotne matki z dziećmi <i>Lone mothers with children</i>	Samotni ojcowie z dziećmi <i>Lone fathers with children</i>	SPECIFICATION
Rodziny	52941	37066	983	13182	1710	Families
z dziećmi do lat 24 pozostających na utrzymaniu	39298	29857	872	7771	798	<i>with children up to 24 years old remaining as dependents</i>
o liczbie dzieci:						<i>by number of children:</i>
1	21959	15457	559	5356	587	1
2	13928	11542	218	1992	176	2
3	2714	2284	74	330	26	3
4 i więcej	697	574	21	93	9	4 and more
bez dzieci do lat 24 na utrzymaniu	13643	7209	111	5411	912	<i>excluding children up to 24 years old as dependents</i>
Dzieci w rodzinach	83017	61049	1514	18159	2295	Children in families
do lat 24 pozostające na utrzymaniu	61019	47910	1314	10738	1057	<i>up to 24 years old remaining as dependents</i>
w wieku:						<i>by age:</i>
0-2 lata	6341	4569	263	1451	58	0-2
3-6	8776	6452	295	1904	125	3-6
7-14	21427	16746	459	3907	315	7-14
15-17	9557	7889	133	1364	171	15-17
18-24 lata	14918	12254	164	2112	388	18-24
pozostałe	21998	13139	200	7421	1238	other
Przeciętna liczba dzieci do lat 24 pozostających na utrzymaniu	1,55	1,60	1,51	1,38	1,32	<i>Average number of children up to 24 years old remaining as dependents</i>

a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań z 20 V 2002 r.

a Data of the National Population and Housing Census as of 20 V 2002.

TABL. 14 (61). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI**
VITAL STATISTICAL

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS						
Mażeństwa	1376	1328	1274	1248	1261	1369
<i>Marriages</i>						
w tym wyznaniowe ^a	864	840	801	783	789	836
<i>of which religious^a</i>						
Separacje	11	15	26	28	23	38
<i>Separations</i>						

a Ze skutkami cywilnymi.

a With civil law consequences.

TABL. 14 (61). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI (dok.)

VITAL STATISTICAL (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH (dok.) IN ABSOLUTE NUMBERS (cont.)						
Rozwody Divorces	487	336	480	531	480	610
Urodzenia żywe Live births	2151	2126	2054	2185	2183	2167
Zgony Deaths	2110	2166	2105	2169	2220	2294
w tym niemowląt of which infants	13	8	8	8	11	9
Przyrost naturalny Natural increase	41	-40	-51	16	-37	-127
NA 1000 LUDNOŚCI PER 1000 POPULATION						
Małżeństwa Marriages	5,5	5,3	5,1	5,0	5,0	5,4
w tym wyznaniowe ^a of which religious ^a	3,4	3,3	3,2	3,1	3,1	3,3
Separacje ^b Separations ^b	4,4	6,0	10,3	11,1	9,1	15,1
Rozwody Divorces	1,9	1,3	1,9	2,1	1,9	2,4
Urodzenia żywe Live births	8,6	8,5	8,2	8,7	8,7	8,6
Zgony Deaths	8,4	8,6	8,4	8,6	8,8	9,1
w tym niemowląt ^c of which infants ^c	6,0	3,8	3,9	3,7	5,0	4,2
Przyrost naturalny Natural increase	0,2	-0,2	-0,2	0,1	-0,1	-0,5

a Ze skutkami cywilnymi. b Na 100 tys. ludności. c Na 1000 urodzeń żywych.

a With civil law consequences. b Per 100 thous. population. c Per 1000 live births.

TABL. 15 (62). MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG WIEKU NOWOŻEŃCÓW W 2005 R.

MARRIAGES CONTRACTED BY AGE OF BRIDEGROOMS AND BRIDES IN 2005

MĘŻCZYŹNI W WIEKU MALES AT AGE	Ogółem Total	Kobiety w wieku Females at age								
		19 lat i mniej and less	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 lat i więcej and more
OGÓŁEM TOTAL										
OGÓŁEM TOTAL	1369	32	424	551	175	49	26	30	57	25
19 lat i mniej and less	7	2	4	1	-	-	-	-	-	-
20-24	230	17	156	51	6	-	-	-	-	-
25-29	567	11	192	328	32	4	-	-	-	-
30-34	290	2	64	128	84	12	-	-	-	-
35-39	92	-	7	31	34	17	3	-	-	-
40-44	46	-	1	7	15	10	8	2	3	-
45-49	37	-	-	2	2	3	7	14	8	1
50-59	56	-	-	1	2	3	6	13	29	2
60 lat i więcej and more	44	-	-	2	-	-	2	1	17	22

TABL. 15 (62). MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG WIEKU NOWOŻEŃCÓW W 2005 R. (dok.)
MARRIAGES CONTRACTED BY AGE OF BRIDEGROOMS AND BRIDES IN 2005 (cont.)

MĘŻCZYŻNI W WIEKU MALES AT AGE	Ogółem Total	Kobiety w wieku Females at age								
		19 lat i mniej and less	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 lat i więcej and more
W tym MAŁŻEŃSTWA WYZNANIOWE Of which RELIGIOUS MARRIAGES										
OGÓŁEM	836	16	297	391	92	17	1	4	9	9
TOTAL										
19 lat i mniej and less	2	-	1	1	-	-	-	-	-	-
20-24	168	11	115	38	4	-	-	-	-	-
25-29	421	5	135	263	16	2	-	-	-	-
30-34	178	-	43	74	56	5	-	-	-	-
35-39	37	-	3	13	13	7	1	-	-	-
40-44	6	-	-	-	3	2	-	-	1	-
45-49	4	-	-	2	-	1	-	1	-	-
50-59	9	-	-	-	-	-	-	3	6	-
60 lat i więcej and more	11	-	-	-	-	-	-	-	2	9

TABL. 16 (63). MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG POPRZEDNIEGO STANU CYWILNEGO NOWOŻEŃCÓW
MARRIAGES CONTRACTED BY PREVIOUS MARITAL STATUS OF BRIDEGROOMS
AND BRIDES

LATA POPRZEDNI STAN CYWILNY MĘŻCZYŻYN	Ogółem Total	Poprzedni stan cywilny kobiet Previous marital status of females			YEARS PREVIOUS MARITAL STATUS OF MALES
		panny single	wdowy widows	rozwidzione divorced	
OGÓŁEM					TOTAL
2000	1376	1141	52	183	
2001	1328	1125	45	158	
2002	1274	1082	47	145	
2003	1248	1068	33	147	
2004	1261	1081	34	146	
2005	1369	1140	34	195	
Kawalerowie					Single
2000	1125	1046	11	68	
2001	1098	1034	11	53	
2002	1050	994	10	46	
2003	1056	990	3	63	
2004	1065	999	8	58	
2005	1125	1048	8	69	
Wdowcy					Widowers
2000	56	9	23	24	
2001	56	9	26	21	
2002	45	7	17	21	
2003	40	6	18	16	
2004	46	8	14	24	
2005	27	3	11	13	
Rozwiedzeni					Divorced
2000	195	86	18	91	
2001	174	82	8	84	
2002	179	81	20	78	
2003	152	72	12	68	
2004	150	74	12	64	
2005	217	89	15	113	

TABL. 17 (64). ROZWOZY WEDŁUG WIEKU MAŁŻONKÓW W MOMENCIE WNIESIENIA POWÓDZTWA W 2005 R.

DIVORCES BY AGE OF SPOUSES AT THE MOMENT OF FILLING PETITION FOR DIVORCE IN 2005

MĘŻCZYŹNI W WIEKU MALES AT AGE	Ogółem Total	Kobiety w wieku Females at age						
		19 lat i mniej and less	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50 lat i więcej and more
OGÓŁEM	610	126	346	85	25	17	7	4
TOTAL								
19 lat i mniej and less	30	22	6	2	-	-	-	-
20-24	309	84	205	17	2	1	-	-
25-29	183	16	115	43	6	2	-	1
30-34	45	4	14	13	10	3	1	-
35-39	21	-	3	8	5	4	1	-
40-49	15	-	3	2	2	6	2	-
50 lat i więcej and more	7	-	-	-	-	1	3	3

TABL. 18 (65). URODZENIA

BIRTHS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Urodzenia żywe	2151	2126	2054	2185	2183	2167
Live births						
Mażeńskie	1807	1749	1675	1769	1713	1675
Legitimate						
chłopcy	937	898	854	919	879	899
males						
dziewczeta	870	851	821	850	834	776
females						
Pozamażeńskie	344	377	379	416	470	492
Illegitimate						
chłopcy	182	181	193	203	240	271
males						
dziewczeta	162	196	186	213	230	221
females						
Urodzenia martwe	12	7	13	2	10	11
Still births						

TABL. 19 (66). URODZENIA ŻYWE WEDŁUG KOLEJNOŚCI URODZENIA DZIECKA ORAZ WIEKU MATKI

LIVE BIRTHS BY BIRTH ORDER AND AGE OF MOTHER

LATA YEARS	WIEK MATKI AGE OF MOTHER	Ogółem Total	Kolejność urodzenia dziecka u matki Birth order					6 i dalsze and over
			1	2	3	4	5	
OGÓŁEM TOTAL								
OGÓŁEM ^a	2000	2151	1171	657	212	65	23	23
GRAND TOTAL ^a	2001	2126	1125	700	193	62	26	20
	2002	2054	1113	672	176	58	17	17
	2003	2185	1187	712	196	53	14	23
	2004	2183	1264	663	180	49	18	9
	2005	2167	1207	726	151	53	22	8

a W dalszym podziale nie uwzględniono urodzeń o nieustalonej kolejności urodzenia dziecka.

a Data on the number of births by order exclude cases in which birth order is unknown.

TABL. 19 (66). URODZENIA ŻYWE WEDŁUG KOLEJNOŚCI URODZENIA DZIECKA ORAZ WIEKU MATKI (dok.)
LIVE BIRTHS BY BIRTH ORDER AND AGE OF MOTHER (cont.)

LATA YEARS WIEK MATKI AGE OF MOTHER	Ogółem Total	Kolejność urodzenia dziecka u matki Birth order					
		1	2	3	4	5	6 i dalsze and over
O G Ó Ł E M (dok.) TOTAL (cont.)							
19 lat i mniej and less	86	74	11	1	-	-	-
20-24	392	302	79	10	1	-	-
25-29	883	557	263	47	11	5	-
30-34	611	232	292	57	19	10	1
35-39	163	38	74	28	18	3	2
40-44 lata	32	4	7	8	4	4	5
CHŁOPCY MALES							
RAZEM 2000	1119	613	338	117	33	8	10
TOTAL 2001	1079	578	357	86	33	15	10
..... 2002	1047	565	351	87	28	9	7
..... 2003	1122	605	363	102	30	8	14
..... 2004	1119	653	335	92	25	11	3
..... 2005	1170	641	404	86	28	9	2
19 lat i mniej and less	48	39	9	-	-	-	-
20-24	226	179	41	6	-	-	-
25-29	482	285	159	29	7	2	-
30-34	317	116	156	31	9	4	1
35-39	81	20	34	16	9	2	-
40-44 lata	16	2	5	4	3	1	1
DZIEWCZĘTA FEMALES							
RAZEM 2000	1032	558	319	95	32	15	13
TOTAL 2001	1047	547	343	107	29	11	10
..... 2002	1007	548	321	89	30	8	10
..... 2003	1063	582	349	94	23	6	9
..... 2004	1064	611	328	88	24	7	6
..... 2005	997	566	322	65	25	13	6
19 lat i mniej and less	38	35	2	1	-	-	-
20-24	166	123	38	4	1	-	-
25-29	401	272	104	18	4	3	-
30-34	294	116	136	26	10	6	-
35-39	82	18	40	12	9	1	2
40-44 lata	16	2	2	4	1	3	4

TABL. 20 (67). **PŁODNOŚĆ KOBIET I WSPÓŁCZYNNIKI REPRODUKCJI LUDNOŚCI**
FEMALE FERTILITY AND REPRODUCTION RATES OF POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Płodność – urodzenia żywe na 1000 kobiet w wieku lat: Fertility – live births per 1000 women aged:						
15-49	31,8	31,7	31,0	33,3	33,6	33,8
15-19	14,9	12,6	12,2	12,5	13,3	11,3
20-24	56,7	57,1	51,0	46,7	45,1	40,7
25-29	86,7	78,8	76,0	82,7	81,3	79,8
30-34	51,0	53,3	52,9	59,2	56,1	61,0
35-39	21,3	20,6	21,0	21,6	22,3	21,6
40-44	3,3	4,9	4,0	4,4	4,9	4,1
45-49	0,3	0,3	0,1	0,2	0,1	-
Współczynniki: Rates:						
Dzietności ogólnej	1,168	1,132	1,079	1,126	1,106	1,083
Total fertility						
Reprodukcji brutto	0,560	0,557	0,529	0,548	0,539	0,498
Gross reproduction						
Dynamiki demograficznej	1,019	0,982	0,976	1,007	0,983	0,945
Demographic dynamics						

TABL. 21 (68). **ZGONY WEDŁUG PŁCI I WIEKU ZMARŁYCH**
DEATHS BY SEX AND AGE OF DECEASED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
OGÓŁEM	2110	2166	2105	2169	2220	2294
TOTAL						
0-9 lat	19	14	10	12	15	12
10-19	8	11	11	6	6	8
20-29	33	25	32	25	32	17
30-39	38	35	30	29	23	37
40-49	148	124	109	117	104	133
50-59	245	276	232	275	290	310
60-69	431	422	408	401	381	391
70 lat i więcej	1188	1259	1273	1304	1369	1386
and more						
Mężczyźni	1081	1117	1042	1079	1172	1229
Males						
0-9 lat	11	6	3	9	9	6
10-19	3	6	10	4	4	6
20-29	24	19	24	16	20	16
30-39	26	20	23	21	17	31
40-49	98	78	78	69	73	86
50-59	168	168	150	178	193	210
60-69	274	275	248	237	237	246
70 lat i więcej	477	545	506	545	619	628
and more						

TABL. 21 (68). ZGONY WEDŁUG PŁCI I WIEKU ZMARŁYCH (dok.)

DEATHS BY SEX AND AGE OF DECEASED (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Kobiety	1029	1049	1063	1090	1048	1065
Females						
0-9 lat	8	8	7	3	6	6
10-19	5	5	1	2	2	2
20-29	9	6	8	9	12	1
30-39	12	15	7	8	6	6
40-49	50	46	31	48	31	47
50-59	77	108	82	97	97	100
60-69	157	147	160	164	144	145
70 lat i więcej	711	714	767	759	750	758
and more						

TABL. 22 (69). ZGONY^a WEDŁUG PRZYCZYŃDEATHS^a BY CAUSES

PRZYCZYNY ZGONÓW CASE OF DEATH	2000	2001	2002	2003	2004		
					ogółem total	na 100 tys. ludności per 100 thous. population	z liczby ogółem mężczyźni of total number males
OGÓŁEM^a	2110	2166	2105	2169	2220	880,7	1172
TOTAL^a							
w tym: of which:							
Choroby zakaźne i pasożytnicze Infectious and parasitic diseases	9	11	13	10	13	5,2	5
Nowotwory	623	686	645	699	701	278,1	378
Neoplasms							
Zaburzenia wydzielania wewnętrznego, stanu odżywiania i przemiany metabolicznej	17	16	16	11	18	7,1	7
Endocrine, nutritional and metabolic diseases							
Choroby układu nerwowego	17	21	40	28	27	10,7	14
Diseases of the nervous system							
Choroby układu krążenia	945	1023	957	985	1020	404,6	502
Diseases of the circulatory system							
Choroby układu oddechowego	123	99	110	75	74	29,4	48
Diseases of the respiratory system							
Choroby układu trawiennego	114	84	92	106	119	47,2	60
Diseases of the digestive system							
Choroby układu moczowo-płciowego	21	11	18	34	33	13,1	18
Diseases of the genitourinary system							
Zewnętrzne przyczyny zgonów External cause of deaths	133	133	143	144	153	60,7	105

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD – 10 Revision).

TABL. 23 (70). ZGONY NIEMOWLĄT WEDŁUG PŁCI I WIEKU
 INFANT DEATHS BY SEX AND AGE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
OGÓŁEM	13	8	8	8	11	9
TOTAL						
chłopcy	7	4	3	5	6	4
<i>males</i>						
dziewczęta	6	4	5	3	5	5
<i>females</i>						
w wieku: <i>at age:</i>						
0-29 dni	5	6	1	3	7	5
<i>0-29 days</i>						
chłopcy	4	4	1	3	6	3
<i>males</i>						
dziewczęta	1	2	-	-	1	2
<i>females</i>						
1-11 miesięcy	8	2	7	5	4	4
<i>1-11 months</i>						
chłopcy	3	-	2	2	-	1
<i>males</i>						
dziewczęta	5	2	5	3	4	3
<i>females</i>						

TABL. 24 (71). ZGONY^a NIEMOWLĄT WEDŁUG PRZYCZYN
 INFANT^a DEATHS BY CAUSES

PRZYCZYNY ZGONÓW CASE OF DEATH	2000	2001	2002	2003	2004	
					ogółem <i>total</i>	na 1000 urodzeń żywych <i>per 1000 live births</i>
OGÓŁEM	13	8	8	8	11	5,0
w tym: <i>of which:</i>						
Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym	2	7	2	3	3	1,4
<i>Conditions originating in the prenatal period</i>						
Wady rozwojowe wrodzone ^Δ	1	-	4	5	3	1,4
<i>Congenital anomalies^Δ</i>						
Zewnętrzne przyczyny zgonów	2	-	-	-	3	1,4
<i>External cause of deaths</i>						

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

a In accordance with the International Statistical Classification on Diseases and Related Health Problems (ICD – 10 Revision).

TABL. 25 (72). ZAMACHY SAMOBÓJCZE ZAREJESTROWANE PRZEZ POLICJĘ WEDŁUG PŁCI I WIEKU SAMOBÓJCÓW

SUICIDES REGISTERED BY POLICE BY SEX AND AGE OF SUICIDES

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Mężczyźni <i>Males</i>	Kobiety <i>Females</i>	SPECIFICATION
OGÓŁEM				TOTAL
2000	40	34	6	
2001	36	28	8	
2002	36	28	8	
2003	37	28	9	
2004	26	18	8	
2005	18	14	4	
w tym dokonane	18	14	4	<i>of which committed</i>
17-20 lat	2	2	-	17-20
21-30	3	3	-	21-30
31-50	7	5	2	31-50
51-70 lat	6	4	2	51-70

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

TABL. 26 (73). MIGRACJE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY

MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE

LATA YEARS	Napływ ^a Inflow ^a				Odpływ ^b Outflow ^b				Saldo migracji Net migration
	ogółem <i>total</i>	z miast <i>from urban areas</i>	ze wsi <i>from rural areas</i>	z za- granicy <i>from abroad</i>	ogółem <i>total</i>	do miast <i>to urban areas</i>	na wieś <i>to rural areas</i>	za granicę <i>to abroad</i>	

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS

2000	3530	2811	549	170	2874	1967	605	302	656
2001	3423	2626	656	141	3075	2146	590	339	348
2002	3541	2357	1053	131	3052	2061	687	304	489
2003	3696	2623	970	103	3514	2017	1183	314	182
2004	4047	2980	896	171	3806	2153	1415	238	241
2005	3699	2553	974	172	3911	2266	1273	372	-212

NA 1000 LUDNOŚCI PER 1000 POPULATION

2000	14,1	11,2	2,2	0,7	11,5	7,8	2,4	1,2	2,6
2001	13,6	10,5	2,6	0,6	12,2	8,5	2,3	1,4	1,4
2002	14,1	9,4	4,2	0,5	12,1	8,2	2,7	1,2	1,9
2003	14,7	10,4	3,9	0,4	14,0	8,0	4,7	1,2	0,7
2004	16,1	11,8	3,6	0,7	15,1	8,5	5,6	0,9	1,0
2005	14,7	10,1	3,9	0,7	15,5	9,0	5,1	1,5	-0,8

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 27 (74). MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY WEDŁUG PŁCI, WIEKU I STANU CYWILNEGO W 2005 R.

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE BY SEX, AGE AND MARITAL STATUS IN 2005

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Napływ ^a Inflow ^a			Odpyw ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration
	ogółem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	ogółem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	
OGÓŁEM	3527	2553	974	3539	2266	1273	-12
TOTAL							
mężczyźni	1626	1178	448	1704	1087	617	-78
males							
kobiety	1901	1375	526	1835	1179	656	66
females							
W wieku:							
Aged:							
19 lat i mniej	818	598	220	909	545	364	-91
and less							
20-24	347	219	128	272	184	88	75
25-29	851	599	252	555	449	106	296
30-39	767	557	210	727	456	271	40
40-49	273	202	71	415	235	180	-142
50-59	209	175	34	371	213	158	-162
60 lat i więcej	262	203	59	290	184	106	-28
and more							
Stan cywilny:							
Marital status:							
Kawalerowie (panny)	1483	1047	436	1525	959	566	-42
Single							
Żonaci (zameżnię)	1661	1203	458	1692	1080	612	-31
Married							
Wdowcy (wdowy)	133	107	26	116	81	35	17
Widowers (widows)							
Rozwiedzeni (rozwiedzione)	250	196	54	206	146	60	44
Divorced							

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

TABL. 28 (75). MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT CZASOWY (ponad 2 miesiące)

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR TEMPORARY STAY (above 2 months)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Zameldowani na pobyt czasowy Registered for temporary stay	4974	4555	4269	4152	3872	3664
Mężczyźni	2772	2485	2315	2142	1938	1789
Males						
Kobiety	2202	2070	1954	2010	1934	1875
Females						

TABL. 28 (75). MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT CZASOWY (dok.)

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR TEMPORARY STAY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Czasowo nieobecni w miejscu stałego zameldowania	2563	2475	2483	2572	2672	2658
<i>Temporarily absent from place of permanent residence</i>						
Mężczyźni	1256	1245	1233	1244	1305	1282
<i>Males</i>						
Kobiety	1307	1230	1250	1328	1367	1376
<i>Females</i>						
Saldo	2411	2080	1786	1580	1200	1006
Net						
Mężczyźni	1516	1240	1082	898	633	507
<i>Males</i>						
Kobiety	895	840	704	682	567	499
<i>Females</i>						

TABL. 29 (76). MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI WEDŁUG WOJEWÓDZTW POPRZEDNIEGO I OBECNEGO ZAMIESZKANIA W 2005 R.

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION BY VOIVODSHIP OF RESIDENCE (PREVIOUS AND PRESENT) IN 2005

WOJEWÓDZTWA POPZEDNIEGO/OBECNEGO ZAMIESZKANIA VOIVODSHIPS PREVIOUS/PRESENT OF RESIDENCE	Napływ ^a Inflow ^a			Odływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration
	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	
OGÓŁEM	3527	1626	1901	3539	1704	1835	-12
TOTAL							
Dolnośląskie	62	30	32	25	13	12	37
Kujawsko-pomorskie	253	126	127	86	46	40	167
Lubelskie	80	37	43	24	17	7	56
Lubuskie	22	17	5	11	4	7	11
Łódzkie	67	33	34	26	14	12	41
Małopolskie	37	20	17	23	11	12	14
Mazowieckie	178	85	93	188	90	98	-10
Opolskie	15	7	8	5	1	4	10
Podkarpackie	28	15	13	19	13	6	9
Podlaskie	67	28	39	23	9	14	44
Pomorskie	2050	912	1138	2890	1374	1516	-840
Śląskie	74	35	39	24	13	11	50
Świętokrzyskie	30	15	15	10	5	5	20
Warmińsko-mazurskie	342	164	178	68	31	37	274
Wielkopolskie	57	28	29	63	31	32	-6
Zachodniopomorskie	165	74	91	54	32	22	111

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.